

Jakarta , 20 August 2023 Number. 3509/PIS6210/2023-S7

Enclosure : -Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR–WO Route Singapore/ Tanjung Bin/ Tanjung Langsat/ Pengerang (Range) – Balongan F/B Tanjung Gerem Laycan 29-30 August 2023 (00.01-23.59)

Mr/Mrs/Ms Ship Owners/ Ship Brokers

Dear Sirs/ Madame,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/ Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

Lay Can	Cargo (KBbls)	Load	Disch 1*	Disch 2*
29-30 August 2023 (0001-2359H)	200	1 SP/SB Singapore/ Tanjung Bin/ Tanjung Langsat/ Pengerang – Range	1 SP/SB Balongan (SPM), Indonesia	1 SP/SB Tanjung Gerem, Indonesia

# A. Specification:

No.	Description	Medium Range (MR) – CPP
1	Deadweight	Abt. 30,000 – 49,999 MT (to be remeasured into 34,999 DWT)
2	Type of Vessel	Motor Tanker & Double Hull
3	Year of Built & Flag	1998 Up & Foreign/ Indonesian Flag (Indonesian Flag is Preferable)
4	Draft	Max. 12 meters @200 KB
5	LOA	Max. 185 meters
6	Service Speed	Min. 12 knots
7	Type of Cargo	Gasoline
8	Cargo Tank Capacity (98% Excl. Slope Tank)	Min. 32,000 M <sup>3</sup> (abt. 200 KB) ±5%
9	Cargo Segregation	Min. 2 (two) grades
10	Cargo Heating	Not Required
11	Cargo Oil Tank Coating	Whole Tank Coated
12	Loading Rate	Min. 2,000 KL/hour (cumulative)
13	Discharging Rate, or Discharging	Min. 1,500 KL/hour (simultaneously) or



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,

Telphone T +62 21 52900271/522900272 www.pertamina-pis.com



	Pressure	Min. 7 Kg/cm <sup>2</sup>	
14	Cargo Pump	Min. 2 (two) sets	
15	Derrick/ Crane	Min. 1 (one) set SWL 10 ton	
16	Ballast Tank	Segregated Ballast Tank	
17	Unavoidable Transportation Loss	0.07 pct	
18	Unit Required	1 (one) unit	
19	Charter Period (Charterer Option)	1 (one) voyage	
20	Laycan	29-30 August 2023	
21	Loading Port	1 SP/SB Singapore/ Tanjung Bin/ Tanjung Langsat/ Pengerang – Range	
22	Discharging Port	1 SP/SB Balongan (SPM) FB 1 SP/SB Tanjung Gerem, Indonesia	
23	Laytime	Min. 96 hrs	
24	Charter Party Form	Asbatankvoy	
25	Information System	Internet On Board (24 Hours)	
26	Others	Subject to Management Approval	

# B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: **Min. 96 Hours.**
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal at both ends and by Pertamina Safety Team.
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy.
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, SPM Service Charge, Port/ STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax).
- 6. Comm Structure: **2.5% Address Commission** to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductible at source.
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
  - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Letter of Appointment and Fixture Recap.
    - Invoice.
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - B/L (Bill of Lading).
  - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Invoice.
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - Signed Charter Party (by both parties).
    - Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)





### Number. 3509/PIS6210/2023-S7

- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%.
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
  - a. Q88
  - b. SMC
  - c. ISSC
  - d. CLC
  - e. CLBC
  - f. International Loadline Certificate
  - g. Certificate of Registry
  - h. IOPP
  - i. International Tonnage Certificate
  - j. Safe Manning Certificate
  - k. All Solas Certificates (3 Certificates)
  - I. SIRE report
  - m. Class Status report
  - n. Crew matrix
  - o. P&I Entry Certificate
  - p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
  - q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Following the bid evaluation and PIS Management approval, PIS will issue a Letter of Appointment (LOA) to the successful Bidder. The LOA including the agreed Recap and this Invitation to Bid Spot Charter will constitute an integral and inseparable part of the Bid Spot Charter Document.

offer Please submit your order replying best in good by this email pis.chartering2@gmail.com, (pis.chartering2@pertamina.com, dody.suherman@pertamina.com, barrun.nabiil@pertamina.com, mario.prartono@pertamina.com) latest by August, 21st 2023 at 13.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: <u>https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</u> & <u>https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan</u>.

Looking forward to your favorable proposal.

# Manager Ship Chartering



# **Dody Suherman**

